

SAMPLE

Sample Affidavit - Translations

The Secretary of State provides this sample affidavit out of convenience to our customers. However, our office cannot offer legal advice and is unable to guarantee that the affidavits are in a format that will be accepted by the intended recipient of your documents. The burden is on the person seeking a notarization to ensure that documents contain the necessary elements for the intended recipient.

**Reminder: the notary and the translator should not be the same individual.*

I _____ do solemnly swear or affirm that I know
(name of translator)

the English language and the _____ language, and that I can
(second language)

translate from either of them into the other, and that the attached is an accurate and
complete translation of _____, made by me from
(brief description of document)

_____ into _____
(language of original document) (language of translated document)

I understand that if I am found to have made a false or misleading statement concerning
information on this document, I may be subject to the penalty of perjury.

Signature

Date

State of Arizona _____)
County of _____)

Subscribed and sworn/affirmed before me this _____ *day of* _____,
_____, *by* _____

[affix seal here]

NOTARY PUBLIC